

192959

俄文讀本

УЧЕБНИК
РУССКОГО ЯЗЫКА

上 册

Часть I

劉 媛 娜 編

五十年代出版社發行

俄文讀本

УЧЕБНИК
РУССКОГО ЯЗЫКА



Д. И. ПЕТРОВИЧ

192959

7244

37366

俄 文 讀 本

上 冊

劉 媛 娜 編

五十年代出版社發行

1953年·北京

版權所有

五十年代出版社出版

北京和平門內北新華街丙六號
上海南京西路一一二九號六號

五十年代出版社印刷廠印刷

北京和平門內北新華街丙六號

★

1-4000 一九五三年三月北京新一版

冊 201 頁 78 32 開 604 定價頁

定價：24,200 元

例 言

一、本書自一九五一年五月起已經出過兩版、這一次的第三版是經過編者重新修正和，補充過的。

二、本書分上下兩冊。

三、本書編寫時所用的參考書：

И. М. Пулькина: Краткий справочник по русской грамматике для преподавателей нерусских школ. (Учпедгиз 1949 г.)

А. С. Матийченко: Грамматика русского языка. (Учпедгиз 1948)

Л. В. Щерба: Грамматика русского языка. (Учпедгиз. 1949)

С. П. Крючков; Грамматика (Учпедгиз 1938)

М. В. Светлаев:

С. Г. Бархударов: Грамматика русского языка. (Учпедгиз. 1938)

Д. Н. Ушаков: Толковый словарь русского языка.

四、本書內容包括：課本、字彙、較完全的字法（分配在課文及附註中）、初步的句法，附註。

五、本書各課中所有字法及句法，為學習者最低程度應掌握的材料，欲求更詳盡的解釋，可參看附註。

六、●本書課文前後彼此聯系後一課對前一課有複習作用，本書課文以文法為骨幹，課文與文法結合，（這是修改補充的重點）

七、本書上下兩冊有連貫性，成一完整體系，上冊的附註對下冊是必要的。

八、 本書第一冊的課文內容在第一第二兩版，是以日常用語為主，這次的第三版，除局部修正外，并加上了政治性的短文和政治語彙。

九、 本書第一冊的課文由三十課改為四十課以便學習。

十、 本書第一冊的文法舉例和練習題完全利用課文內已有的語彙。儘力避免引用生字和學員難以瞭解的句子。

十一、 本書為適合中國學員的需要特別注意以下的幾個文法重點：（甲）名詞各格的意義和用法，（乙）動詞完成體和未完成體的用法，（丙）前置詞的意義和用法，（附有詳表），（丁）簡單句法（隨課講解）（戊）連接詞和造句的關係。

十二、 本書補加了俄語單字發音的規則。

十三、 本書雖然經過了一些修正和補充但是仍恐缺點甚多，敬希讀者予以指正。

十四、 編者謹對協助本書之編輯及出版工作的諸位同志表示謝意

編者 一九五二年九月

ОГЛАВЛЕНИЕ.

- 1-й урок. Алфавит. Фонетика.
- 2-й урок. Упражнение для произношения.
- 3-й урок. Слова, фразы, произношение.
- 4-й урок. Слова. Текст.
- 5-й урок. Слова. Текст. Произношение. Вопросы.
- 6-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Произношение.
- 7-й урок. Слова. Текст. Вопросы.
- 8-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
Произношение.
- 9-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 10-й урок. Слова. Текст. „Наша Родина.”
Вопросы. Перевод.
- 11-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 12-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 13-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 14-й урок. Слова. Текст. „Наша Великая Родина.”
Вопросы, Перевод.
- 15-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 16-й урок. Слова. Текст. „Наша Школа.” Разговор.
Перевод.
- 17-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 18-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 19-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.

-
- 20-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 21-й урок. Слова. Текст. Вопросы. Перевод.
- 22-й урок. Слова. Текст. „Наш сад, наш огород, наш двор” „Помощница”, Перевод.
- 23-й урок. Слова. Текст. „Что у нас есть.” „Колхоз”. Разговор. Вопросы.
- 24-й урок. Слова. Текст. „Как мы жили раньше и как живём теперь.” Вопросы. Перевод. Лозунги.
- 25-й урок. Слова. Текст. „Наша школа”. „Пионерский Лагерь”. Вопросы. Перевод.
- 26-ой урок. Слова. Текст. „Моя комната”. Вопросы. Перевод.
- 27-ой урок. Слова. „Колхозный Сад” „Летом.” Вопросы. Перевод.
- 28-ой урок. Слова. Текст. Разговор. Перевод.
- 29-ой урок. Слова. Текст. Перевод. „Который час”.
- 30-ый урок. Слова. Текст. Разговор. Перевод.
- 31-ый урок. Слова. Текст. Перевод. Вопросы.
- 32-ой урок. Слова. „Письмо.” „У моего товарища”. Вопросы. Упражнение.
- 33-ий урок. Слова. „Новая китайская литература”. Текст. Вопросы. Упражнение.

-
- 34-ый урок. Слова. Текст. „Отпуск”. Упражнение.
- 35-ый урок. Слова. Текст. „Широка страна моя родная” Упражнение.
- 36-ой урок. Слова. „Товарищ Мао Цзе-Дун”. Вопросы. Перевод. Задания.
- 37-ой урок. Слова. Текст. „Как я провел воскресенье. Вопросы.
- 38-ой урок. Слова. Текст. „Пожарная собака” Упражнение.
- 39-ый урок. Слова. Текст. „Через северный полюс в Америку”.
„О комбайне”. Техника и механизация”.
„Наша родина”. Перевод.
- 40-ой урок. Слова. Разговор. „Мы строим”.

Содержание грамматики.

1-й урок. Гласные, согласные, безгласные, полугласные.

2-й урок. Гласные, твердые и мягкие. Произношение их.

3-й урок. Слог. Ударение.

4-й урок. Части речи.

5-й урок. Существительное: значение, изменение по числам, нарицательные и собственные существительные. Виды предложений. Простое и сложное предложение.

6-ой урок. Местоимение - значение, личные местоимения.

7-ой урок. 3 рода существительных и их окончания.

Притяжательные местоимения. Согласование местоимения с существительным.

8-ой урок. Наречие - значение. Правило переноса. Твердый знак в середине слова. Союз — значение. Некоторые союзы. Упражнение.

9-ый урок. Вопросительные местоимения, согласование с существительным. Прилагательные — значение. Согласование прилагательных с существительным. Окончания 1-вида прилагательных. Упражнение.

10-ый урок. Члены предложения. 6 падежей существительных. Значение именительного падежа. Существительные имеющие во множественном числе окончания на **А, Я**.

Склонение личных местоимений. Наречия образа действия. Употребление наречий. Глагол в предложении.

11-ый урок. Значение родительного падежа. Склонение существительных на согласную букву, **А, и О**. Правила.

Неопределенная форма глаголов. Частицы. Упражнение.

12-ый урок. Употребление родительного падежа после отрицания.

Изменение глаголов по временам и числам. 1-ое спряжение и 2-ое спряжение, глаголы „хотеть, бежать”. Личные местоимения в родительном падеже. Упражнение.

13-ый урок. Употребление родительного падежа после количественного числительного после слов „много” и т. д.

Числительное—значение.

Числительное „один, два”. Указательные местоимения, согласование их с существительным.

Существительные с окончанием „чка, шка, нка“. Задание.

14-ый урок. Предлоги—значение. Родительный падеж с предлгами. Окончание —**У**,—**Ю** в родительном падеже. Образование прошедшего времени. Частица „не“ с глаголами. Задание.

15-ый урок. Дательный падеж. Склонение существительных на согласную букву, — **А**, **О**. Личные местоимения в дательном падеже. Предлоги с местоимениями „он, она, они.“

16-ый урок. Указательные частицы. Глагол „Идти.“ Задание.

Глагол — будущее время. Спряжение глагола „быть“, его значения. Несклоняемые существительные. Прилагательные II - го вида.—окончания. Правила. Упражнение.

17-ый урок. Винительный падеж. Склонение существительного на согласную букву, на —**А**,—**О**.

Личные местоимения в винительном падеже. Особенности винительного падежа. Переходные глаголы. Существительное „Кофе“.

18-ый урок. Винительный падеж. Склонение, существительных „Копейка“. Употребление одного времени вместо другого. Глаголы „Хотеть, бежать“.

Значение глаголов ходить, идти, бежать, бегать, ездить, ехать. Упражнение.

19-ый урок. Творительный падеж. Склонение существительных на согласную букву, А, О. Склонение личных местоимений. Глагол на „ся”. Упражнение.

20-ый урок. Творительный падеж. Выпадение гласных у некоторых существительных. Глагол на „ся” упражнение.

21-ый урок. Предложный падеж. Предлог О. Склонение существительных на согласную,—А,—О. Склонение „Человек”, „Тысяча”. Союзы, связывающие слова и предложения. Прямая и косвенная речь. Упражнение.

22-ый урок Предложный падеж с предлогом В, НА ПРИ, сравнение винительного падежа с предложным, вспомогательная таблица для употребления предлогов: на, в, с, из, Слова, зависящие от местоимений „кто, что”. Согласование подлежащего со сказуемым. Глаголы „Играть” с предлогом „в, на”. Сущ. брат, стул, дерево, перо, крыло”.

23-ий урок. Таблица I склонения существительных.

Существительное в предложении. Второстепенные члены предложения. Упражнение.

24-ый урок, Таблица II склонения существительных. Склонение „Сын”. Притяжательные местоимения. Местоимение “себя”. Союзы, присоединяющие придаточные предложения. Употребление слов: надо, нужно и т. д. Упражнение. Глаголы „быть, стать”.

25-ый урок. Склонение прилагательных, твердого склонения, (I вид). Определение. Склонение „ребенок”. Упражнение.

26-ой урок. Таблица III Склонения существительных. Склонение „Мать” „Путь”. Правило на существительные с „Ь”. Указательные местоимения. Таблица мягкого склонения прилагательных. (II вид). Упражнение.

27-й урок. Сил. сущ. Оканчивающихся на „МЯ”. Деление прилагательных. Полная и краткая форма. Правило правописания прилагательных с „НН”. Междометие.

28-ой урок. Притяжательные прилагательные. Склонение III—го вида. (притяж. прилагат). Склонение порядковых числительных. Местоимение „Какой, такой, другой который. Упражнение.

29-ый урок. Совершенный и несовершенный вид глаголов. Таблицы. Примеры употребления сов. и несов. видов. Употребление слов:

часто, много раз, всегда и т. д. Склонение местоимения „Чей”. Упражнение.

30-й урок. Образование совершенного вида. Присутствия. Таблицы на приставки. Правописание приставок. Союзы соединяющие придаточные предложения. Сложные прилагательные. Упражнение.

31-й урок. Состав слова: основа, окончание, корень, суффикс, приставка. Некоторые слова изменяющие значение с изменением места ударения. Склонение местоимения „Всё”.

32-й урок. Повелительное наклонение. Образование Повелит. накл. Таблицы изъявительного и повелительного наклонения. Склонение местоимений „Кто, Что, Никто, Ничто, Некого, Нечего”, эти местоимения с предлогами частицами **ни** и **не**. Упражнение.

33-й урок. Спряжение некоторых глаголов, в которых происходит чередование согласных. Способ образования глагольных форм.

34-й урок. Образование повелительного наклонения при помощи частиц „Пускай, Пусть, Да, Упражнение. Неопределённые местоимения. Предлог **на** в значении **для**. Склонение количественных числительных „Один, два”. Скл. глагола „дать”.

- 35-й урок.** Склонение числительных „три, четыре, двести, триста, четыреста”. Упражнение. Существительные употребляющиеся только во множественном числе или только в единственном. Значение слова „занятие” в единств. и во множеств. числе. Некоторые краткие прилагательные требующие творительного и родительного падежа.
- 36-й урок.** Склонение числительных „пять, пятнадцать, пятьдесят, пятьсот”. Правила о числительных. Склонение составного количественного числительного.
- 37-й урок.** Скл. числительного „сто, сорок, девяносто”. Глаголы „нравиться, понравиться”. Безличные глаголы. Упражнение.
- 38-й урок.** Неразложимое словосочетание „друг друга”. Сложные сокращённые слова.
- 39-й урок.** Образование превосходной степени при помощи слова „самый”.
- 30-й урок.** Склонение „Сам”. Склонение собирательные числительных. Упражнение. Существительные имеющие две формы множественного числа с различными значениями. Склонение „Дитя”. Образование некоторых наречий. Частица „Ведь”. Междометие „Ну”.

Содержание в приложениях

№ 1.

1 стр.

Местоимение.

1. Личные 2. Возвратные 3. Притяжательные
4. Указательные 5. Определительные 6. Вопросы-
тельные 7. Относительные. Объяснение употребления
относительных местоимений.

8. Отрицательные 9. Неопределённые.

Слово и состав слова.

№ 2.

5 стр.

Наречие. Краткая таблица.

(Словарик наречий во второй части)

Употребление наречий с местоимениями (9 стр.)

Образование наречий (стр. 10).

№ 3.

12 стр.

Числительное.

Количественные и порядковые числительные. Со-
гласование числительного с существительным и при-
лагательным.

№ 4.

19 стр.

Подлежащее.

Сказуемое.

Согласование сказуемого с однородными подлежа-
щими. (стр. 22).

Второстепенные члены предложения (стр. 25) Схе-
ма.

№ 5.

27 стр.

Значение родительного падежа.

Значение винительного падежа.